

No. 204.



Certifico, io sottoscritto, la seguente essere una vera copia di un Atto di Nascita registrato nell'Ufficio del Registro Pubblico di Valletta.
I, the undersigned, do hereby certify that the following is a true copy of an Act of Birth registered in the Public Registry Office of Valletta.

South Africa
9/3/10
10.9.10

Particolarità riguardanti Particulars respecting		Nascita Birth		Sex Sesso	Nomi dati Names given		Nome o nomi con cui dev'essere chiamato Name or names by which the child is to be called	
		Lugogo Place	Ors. giorno, mese ed anno Hour, day, month and year					
Il fanciullo ... The child...		Vittoriosa.	10.30 a. m. 16 th December, 1884.	Male	Giuseppe, Ferdinando. Salvatore, Lorenzo.		Giuseppe	
Particolarità riguardanti Particulars respecting		Nome e Cognome Name and Surname		Professione, mestiere, o altro stato Profession, trade, or other status	Età Age	Luogo di Place of		Nome e Cognome del Padre, e se sia vivo o morto Name and Surname of the Father, and whether living or dead
						Nascita Birth	Residenza Residence	
Il padre del fanciullo ... The father of the child ...		Vittorino Orsello		Carpenter	40	Vittoriosa	Vittoriosa	Giuseppe, deceased.
La madre ... The mother ...		Adelaide, wife of the said Orsello.			33	Do	Do	Lorenzo Gabri, living
La persona che fa la dichiarazione The person making the declaration ...		Bragia, wife of his Rattle		De Giorgio, who	6	Do	Do	Giuseppe Orsello, deceased
Tuttavia dello Atto Witnesses to the Act ...		Prichelo Calleja		Serg. rank (Major)	63	Valletta	Sergent	Giuseppe Orsello, deceased
		Salvatore Borg		Writer of Police	26	Vittoriosa	Vittoriosa	Paolo, living
Data del ricevimento dell'Atto Date of the reception of the Act					Firma Signature			
Numero d'Ordine della Iscrizione Progressive number of the Inscription, No. 145.					{ della persona che fa la dichiarazione dei Testimoni ... of the person making the declaration of the Witnesses ... }			
Firma del Direttore o di altro Ufficiale Incaricato a farne le veci Signature of the Director or other Officer appointed to act in his stead.					Prichelo Calleja Salvatore Borg			
					Ufficiale Incaricato. Officer in charge.			

YY—R.
Sr.12.1.

UFFICIO DEL REGISTRO PUBBLICO
Public Registry Office

Valletta, 14th April, 1904

A. V. Vicalary
Director

Date 12th September 1904

Signature of the Applicant

[Signature]

This application, properly filled up, is to be left at the Lieut. Governor's Office, Valletta, between the hours of 9 and 12 a.m. of each day (Sundays or other Holidays excepted) when a receipt will be granted to return it on the same day between the hours of 2 and 4 p.m.

Applications made after 12 o'clock will stand over till the afternoon of the following day.

AA—BF.
47.3.